



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2005-138**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2005-452)**

Filed December 8, 2005

Regulation Outline

Citation	1
Definitions	2
Act — Loi	
qualified technician — technicien qualifié	
Things prescribed	3
Procedure to be used	4
Repeal	5

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-138**

établi en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2005-452)**

Déposé le 8 décembre 2005

Sommaire

Citation	1
Définitions	2
Loi — Act	
technicien qualifié — qualified technician	
Choses prescrites	3
Procédés à utiliser et à suivre	4
Abrogation	5

Under section 114.1 of the *Fish and Wildlife Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Forensic Analysis Regulation - Fish and Wildlife Act*.

En vertu de l'article 114.1 de la *Loi sur le poisson et la faune*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur l'analyse judiciaire - Loi sur le poisson et la faune*.

Definitions

2 The following definitions apply in this Regulation.

“Act” means the *Fish and Wildlife Act*. (*Loi*)

“qualified technician” means a qualified technician appointed by the Minister under section 114.1 of the Act. (*technicien qualifié*)

Things prescribed

3 Tools or other implements are things prescribed for the purposes of paragraph 114.1(1)(e) of the Act.

Procedure to be used

4(1) The procedure to be used by a qualified technician in the analysis or examination of a portion of meat, tissue or body fluid of any species of wildlife or fish shall be

- (a) the Isoelectric Focusing Test, or
- (b) Mitochondrial DNA Sequencing.

4(2) The procedure to be used by a qualified technician in the examination or analysis of a firearm, ammunition or tool or other implement shall be the Comparison Microscopic Analysis.

Repeal

5 *New Brunswick Regulation 84-1 under the Fish and Wildlife Act is repealed.*

Définitions

2 Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

« Loi » La *Loi sur le poisson et la faune*. (*Act*)

« technicien qualifié » Technicien qualifié nommé par le Ministre en vertu de l’article 114.1 de la Loi. (*qualified technician*)

Choses prescrites

3 Les outils et tout autre matériel sont des choses prescrites pour les fins de l’alinéa 114.1(1)e) de la Loi.

Procédés à utiliser et à suivre

4(1) Lors de l’analyse ou de l’examen d’un prélèvement de chair, de tissu ou de sécrétion d’une espèce d’animal de la faune ou de poisson, un technicien qualifié utilise et suit l’un des procédés suivants :

- a) l’essai par isoélectrofocalisation;
- b) le séquençage de l’ADN mitochondrial.

4(2) Lors de l’examen d’armes à feu, de munitions, d’outils ou d’autre matériel, un technicien qualifié utilise et suit comme procédé l’analyse microscopique comparative.

Abrogation

5 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-1 établi en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est abrogé.*